

## EDITORIAL

# Incidente de límites con Panamá Estado actual del negocio

Nuestro público es poco atento. Si hubiera seguido con regularidad la marcha que han venido tomando los acontecimientos internacionales por lo que al incidente con la república de Panamá se refiere, habría visto seguramente una terquedad insolente y peligrosa de parte de aquella nación que ha procurado, por todos los medios a su alcance allegar simpatías a su causa, implorando el espíritu de fraternidad hispano-americana, pagando campañas de resonancia en Cuba e invocando el apoyo de Washington por medio de su representante Narciso Garay, no obstante que los grandes juicios vertidos en arbitraje y por la prensa determinan claramente el derecho inalienable que a nuestra patria corresponde en la zona de Coto.

Nuestro servicio cablegráfico, totalmente suprimido después de algunos meses, nos deja por completo aislados del resto del mundo, en una soledad que puede burlar los intereses más caros del país, y que ha contribuido a que se ignoren las campañas hechas por Panamá en los lugares citados.

Un cable fechado el 14 de julio en Washington informa que los dos países interesados *negocian directamente para evitar la ingerencia de Washington*, de acuerdo con una indicación del mismo Secretario Hughes.

No sabemos hasta donde llegue la certidumbre de ese hecho; si ello es así, es justo que nos supongamos defendidos por las capacidades de nuestro Ministro señor Beeche, quien, según indica el referido cable, ha sostenido ya entrevistas directas con Garay, entrando al fondo de la cuestión, implícito en el deseo de indemnización a su país y permanencia de la zona de Coto del lado en que la fijaron tratados anteriores. Panamá, por su parte, pide el valor de las mejoras realizadas y el pago de los daños en las plantaciones de cocos de Burica, que son propiedad particular del Gobierno de Colón. No obstante, nada en definitiva parece haber.

Pero lo que nos preocupa quizás agradablemente, es considerar el giro que con la separación oficial y patrocinante de Washington, toman las

cosas. Cuando los Estados Unidos categóricamente asignó a Costa Rica sus derechos para respetar el fallo de su Chief Justice, el mundo latino-americano, maravillado de este acto de justicia y honorabilidad en una Nación de histórico conocida como elemento desdeñoso de particiones y deslindes, comprendió que muy claras debían ser las razones alegadas por Costa Rica para que se originara aquel proceder. Panamá perdió con esto la fuerza moral de sus presunciones; mas, conocedora *per se* de la psicología de la nación que le imponía el respeto a sus fallos, y no teniendo nada que perder, jugó una carta casada, lo que nosotros llamamos «el todo por el todo» y así, mantuvo los dominios de Coto bajo su rebeldía, en una actitud que a los ojos del lirismo hispano-americano pareció hermosa y altiva.

Un acto de fuerza de parte de los Estados Unidos hubiera sido hacernos perder en el concepto autonómico de que hemos disfrutado ante el mundo, puesto que la ratificación de un fallo no es óbice de mayores preocupaciones de parte de quien lo da, mucho menos de una violencia que vendrá a poner a Costa Rica en el papel de protegida «incondicional».

Por fortuna, la cuestión ha variado de aspecto. Las negociaciones se entablan directamente entre los interesados, y el mundo no ha de ver ahora, como había empezado a verlo, un juego de cartas desigual en que Panamá lleva la peor parte por imposiciones militares extrañas; y si los arreglos no pasan hasta el terreno de las cosas juzgadas, resueltas y archivadas, entonces cabrán siempre los recursos a que tiene lugar un país protegido por el derecho contra las violaciones de los altos juicios y de sus inalienables posesiones.

Esta es la actual situación, mejorada por la actitud cauta, hemos de confesarlo, y justiciera, observada por el Secretario Hughes, y la Prensa de Sur América no podrá tergiversar los hechos con publicaciones en que se nota una tendencia a marcar con gruesos caracteres la actitud expectante de Costa Rica, mientras los Estados Unidos «resuelven la cosa».

## Hablando con Monseñor Castro

Con motivo de su próxima consagración estuvimos a visitar a Monseñor Castro en el Palacio Arzobispal.

Con su amabilidad característica nos introdujo a un modesto salón en donde apenas se nota un ligero tinte de lujo.

Le expusimos el motivo de nuestra entrevista y con una franqueza muy simpática nos dijo: Caballero, perdone Ud. pero yo no puedo aceptar su entrevista porque mi naturaleza repugna hablar de mí mismo cuando se trata de homenajes o méritos personales. Me siento cohibido, pequeñito cada vez que alguien me dispara el más pequeño elogio..... Si Ud. desea saber algo de bueno con motivo de mi consagración, sobran personas que le puedan informar. Lo que soy yo tengo la pena de excusarme.

Sin embargo, nos habló de las simpatías generales que toda la prensa del país siente por él, hoy que «inmerecidamente» va a subir a la silla arzobispal.

Tuvo frases de elogio para nuestros diarios LA MAÑANA y LA TARDE por su labor independiente y justiciera al encomiar o criticar sin el menor

apasionamiento todos los actos de la vida nacional.

—Yo no estoy con aquellos, nos dijo, que sólo ven el lado malo de las cosas y critican por prurito o por sistema. Nadie es infalible y por consiguiente el verdadero periodista debe ser indulgente y señalar el camino para remediar el mal, así como estimular las cosas buenas. En la Pastoral que tengo preparada para el día de mi consagración recomiendo a todos los hijos de mi patria el mayor acatamiento al gobierno que nos rige y toda la cooperación posible a fin de salvar a Costa Rica de las penalidades que la aquejan.

—Yo espero el auxilio intelectual de todos los periodistas en mi labor evangélica y de regeneración moral.

Luego nos habló de algunos telegramas de felicitación que los Obispos de Nicaragua se habían apresurado a enviarle con motivo de su próxima consagración.

Mucho agradecemos los conceptos favorables de Monseñor Castro, quien por su talento y virtudes ha llegado al más alto puesto episcopal de Costa Rica.

## Contratos

La Secretaría de Fomento y don Federico Peralta Sancho han celebrado un contrato para el establecimiento de una Fábrica de Aceite.

El señor Peralta empleará las semillas oleaginosas que se producen en el país a un precio no mayor que el que tenga en los Estados Unidos.

En esta empresa se emplearán solamente trabajadores costarricenses y el Gobierno podrá adquirir los productos de esa Fábrica con un descuento considerable.

El término del contrato es por 20 años y necesita la aprobación del Congreso para su ejecución.

También el mismo Ministerio ha celebrado un Contrato con don Santiago Chacón para organizar una Compañía en Comandita con asiento en Santo Domingo de Heredia.

Cien son los accionistas, y cada uno poseera una parcela de terreno equivalente al valor de su acción.

Este contrato fué aprobado en tiempo de los Tinoco por el Congreso, pero en virtud de la Ley de Nulidades quedó sin efecto.

A precios de ocasión: Mantos de seda y de lana, calcetines para niño y preciosos sombreritos. «Al Siglo Nuevo» A. Herrero & C<sup>o</sup>

**La situación en la Alta Silesia se torna grave.**

París.—Se anuncia oficialmente que Francia mandará refuerzos a la Alta Silesia, independiente de si Inglaterra mande o no, a fin de asegurar la vida de los diez mil franceses que se encuentran en aquella área.

## Informaciones breves de sucesos diversos

### Turno en Cartago

En Cartago tendrá lugar el próximo 2 de agosto un Turno a beneficio de la Iglesia de los Angeles, el cual se prolongará hasta el 3. Se hacen preparativos para que resulte una verdadera fiesta.

### María Aurelia Martín Chavarría

Hoy cumple años este capulló virginal y celeste, para quien la vida ha tenido la inspiración de un artista que pule un modelo de belleza eterno, fresca y pura como una rosa del jardín de la aurora y en cuyo rostro, como en el de una gracia, florece en el límpido de los Imperios.

Vayan para ella el homenaje de nuestra admiración y respeto y los más sinceros votos por su felicidad.

### Para traer a la Compañía Bracale

Un grupo de caballeros está haciendo gestiones a fin de lograr de que para el Centenario nos visite la Compañía Bracale. Se desea contribuir en esta forma a dar realce a los festejos del Centenario, que por otra parte, no tendrán el apoyo que el Gobierno quisiera darles por la situación azarosa por que atravesamos.

Ojalá se logre formalizar estas gestiones pues esta sería una forma admirable de contribuir a aquellas fiestas y la llegada de la Compañía constituiría el número más bello del Centenario.

### Vuelve a pasar el crucero "Libia"

A mediados de agosto pasará nuevamente por Puntarenas el crucero «Libia» que hace poco nos visitó, y no sabemos si parará en aquel puerto como la vez última. Aquí se recuerda con cariño a la oficialidad de ese barco que tuvo expresiones de elogio para nuestra sociedad.

### Carretoncito de mano

Se desea comprar uno con urgencia. Indáguese usted en nuestras oficinas.

## Nota de la Dirección

La Dirección de LA MAÑANA no tomará en cuenta las solicitudes de inserción de artículos de cualquier índole que no le lleguen debidamente autorizados por la firma del petente, y en todo caso, se reserva el derecho de conservar originales o destruirlos sin publicar. Esto en atención a la numerosa correspondencia anónima que recibimos de colaboradores de provincias y de la capital. Cuanto a la colaboración literaria, será siempre solicitada.

### Veinte millones de seres al borde del hambre

Berlín.—Se anuncia que hay en Rusia la cantidad de veinte millones de personas al borde mismo del hambre, debido a la gran sequía que viene prevaleciendo en Rusia. Los hambrientos de esas secciones de Rusia se mantienen actualmente de raíces y cortezas de árboles, según información recibida y publicada por el «Vossischezig» de fuente verídica. Según noticias, miles y miles de rusos llegan diariamente a Petrogrado y Moscú y cuentan que en la tierra se han abierto grandes y profundas grietas y que los ríos y los pozos están secos y los árboles completamente deshojados. Una cantidad de aldeas están ardiendo y se cree imposible el evitar la catástrofe si del exterior no llega ayuda en forma de alimentos con toda rapidez.

### NO MAS CASPA

Usted conoce una loción que se llama Anticaspa, prueba, se cura la caspa y se curan los carates, es una preparación francesa único depósito en la barbería de SANTANA MUÑOZ.

## ¿Nos visitará el General Mangin?

Se dice que de vuelta del Perú, a donde ha ido para los festejos que acaban de celebrarse en aquella República, nos visitará el famoso General Mangin, una de las figuras más interesantes de la Gran Guerra y una de las personalidades de más prestigio de Francia.

Ojalá nos visite el distinguido personaje.

## La grave situación mexicana

Se anuncia que en México se ha presentado la suspensión de trabajos por parte de las Compañías petroleras «El Aguila» y «La Corona», unas de las más importantes casas productoras de aceite, a consecuencia de las determinaciones del Gobierno, de mantener el control que fijan los artículos de la Constitución, que han provocado tanto revuelo. De Londres han ordenado a las Compañías en referencia suspender las construcciones que se estaban llevando a cabo para el ensanche de la producción en algunas zonas de la República.

Esto es parte del programa que se desea desarrollar para compeler al Gobierno a una rectificación de su actitud, pero las declaraciones del Presidente Obregón son terminantes al respecto.

## El 2 de Agosto será feriado

Nº 262.—San José, 29 de julio de 1921.—El Presidente Constitucional de la República, con motivo de que el día dos de agosto próximo entrante se efectuará en la Iglesia Metropolitana la solemne Consagración Episcopal de Su Señoría Ilustrísima Doctor Don Rafael Otón Castro Jiménez, Primer Arzobispo de San José de Costa Rica, y en demostración del júbilo nacional por tan fausto acontecimiento, Acuerda: Declarar de asueto el referido día para los empleados administrativos, excepto para aquellos que por la naturaleza de sus funciones no pueden abandonar sus tareas.—PUBLÍQUESE.—ACOSTA.—El Secretario de Estado encargado del Despacho de Gobernación, AQUILES ACOSTA.

## Notas Varias

### Enferma

La apreciable esposa del señor sub-Secretario de Hacienda se encuentra enferma de cuidado.

Lo sentimos y hacemos votos porque mejore pronto.

### Ascenso

La Junta Calificadora en sus últimas sesiones ha resuelto favorablemente varias solicitudes de ascensos presentados por maestros.

### De paseo

El Jefe Técnico de Instrucción Pública don Manuel Clemente Quesada, se encuentra de paseo con su familia en Puntarenas.

### Fallecimiento

Ayer a las cuatro de la mañana falleció en San Marcos de Tarrazú, el señor Gerardo Madriz, persona que fué muy querida por los vecinos de aquel lugar.

Nuestro pésame a su señora esposa doña María Meza de Madriz.

## Notas de Obras Públicas

Regresó de Grecia el Ingeniero don Gonzalo Truque, quien fué en comisión a aquel lugar para estudiar la reapertura del camino llamado «Los Palmareños».

Según informes del señor Truque, para llevar a cabo ese proyecto, se necesita construir un puente en el río Colorado de 28 metros de largo y efectuar cortes en roca viva que ocasionarán grandes gastos.

SEMILLAS DE HORTALIZA se vende barato un lote de 63 libras de muy buena clase informes aquí.

## Ecos de la Asamblea Nacional Constituyente Centroamericana

Tengo el honor de transmitir a Ud. los siguientes discursos pronunciados en la sesión celebrada por la Asamblea Nacional Constituyente el día 26 de julio al recibir el saludo de una comisión de la Liga Unionista nicaragüense. El señor don Alfonso Solórzano, dijo:

«Excelentísima Asamblea Federal Constituyente: Para la delegación del pueblo de Nicaragua, en cuyo nombre hablo, es motivo de íntima satisfacción y de profundo agradecimiento el honor que os habéis dignado dispensar al admitirla en su seno en esta augusta asamblea; la gentileza, la fraternidad y la cordialidad con que los recibís, patentizan cuán efectivo es ya el sentimiento nacional en toda la extensión de la patria de nuestros mayores. La delegación trae del pueblo de Nicaragua para V. E. un mensaje de respecto, adhesión y simpatía, dignos recibirlo como la expresión sincera de los sentimientos de aquel pueblo que quiere y anhela estar con nosotros en esta hora solemne para los futuros destinos de la Patria, mañana veremos renacer, y si bien aquel pueblo siente hondo pesar de no estar oficialmente a nuestro lado por causas que bien conocéis, os prometo en cambio proseguir la obra comenzada y responder en todo momento al sentimiento unánime que anima a la nación centroamericana para los altos fines que se han propuesto los Estados signatarios del Pacto de San José; somos y deseamos continuar siendo colaboradores firmes y decididos, pero desinteresados, de la noble empresa que ha de regenerar y engrandecer a los centroamericanos y que afirmará para siempre la personalidad internacional de la nación; no nos causa ninguna intranquilidad la actitud del Gobierno de Nicaragua en orden al problema de la Unión, pues confiamos en la fuerza de la opinión pública que en aquel estado se manifiesta de manera espontánea e irresistible en pro de la causa y confiamos también en vuestra patriótica gestión y la del Honorable Consejo Federal unidas a las de los gobiernos firmantes del Pacto para hallar la fórmula como que conduzca al fin deseado y a que muy autorizadamente dijo el Excelentísimo señor Presidente de este alto cuerpo en su mensaje inaugural, los gobiernos se verán en el caso de cumplir la voluntad popular. Nicaragua, no dudamos, vendrá en breve a confundirse en el regazo de la madre común y así nuestra única misión ante V. E. es la de testimoniar a nuestros hermanos la solidaridad de ideas, de sentimientos, de aspiraciones e intereses que siempre han unido y que unen más en la hora presente al pueblo de Nicaragua con los pueblos del resto de Centro América. El pueblo de Nicaragua ha dado su aprobación categórica al Pacto Federal suscrito en San José y se considera por lo tanto dentro de la Federación de Centro América; esperamos tan solo el cumplimiento de las formalidades legales para que se cumpla así

la voluntad nacional que aspira a seguir un camino amplio de paz y prosperidad en unión con sus hermanas, confiadas en que el esfuerzo de ahora culminará con la proclamación de la República Federal al celebrarse el Centenario de nuestra Independencia. Os presento en nombre del pueblo nicaragüense, para que conste en los archivos de esta excelentísima Asamblea, las actas que de todas las partes de Nicaragua se levantaron para protestar su incondicional adhesión a la restauración de la nacionalidad cuyos cimientos estáis levantando. Cuando regresemos a nuestros hogares llevaremos a los nicaragüenses la buena nueva de que la suerte de la patria está encomendada a hombres de ascendido patriotismo, declarada visión de altas miras y vigorosas capacidades. Que todos formando esta Augusta Asamblea Federal Constituyente tienen como única norma de sus actos, como aspiración suprema de justicia, de orden y de libertad, la nación que un día pronto, hará cien años, surgió en el Centro de la América como lazo de unión del Continente Occidental, como puente en donde se reunirán las razas en un futuro de paz y bienandanza para la humanidad, cumple a nuestro deber dirigiros atento y cordial saludo y formular fervientes votos porque de la sabiduría de vuestras decisiones surja indestructible la gran patria que todos anhelamos». Contestó el señor Presidente de la Asamblea en los siguientes términos: «Señores: Profunda satisfacción sienten los miembros de esta Asamblea al escuchar las protestas de adhesión a la obra de reconstrucción de la patria de nuestros mayores, que nos ha sido encomendada; vuestra voz en nombre del pueblo nicaragüense nos parece precursora de la voz oficial que confiamos no se hará esperar, la voz del Gobierno de aquella sección de la patria que notifique su adhesión al Pacto de Costa Rica, en virtud del cual estamos aquí reunidos en esta Asamblea, se impondrá de las actas que ponéis en sus manos y os excita para que continuéis vuestra pacífica propaganda en favor del ideal unionista, de manera que cuanto antes se logre que esté encarnado en los corazones de todos los ciudadanos nicaragüenses y vuestra firmeza unida al espíritu de conciliación y olvido de divergencias políticas de que estáis dando claras muestra será el medio más eficaz para conseguir que la tierra de Jerez quede enlazada en fraternal abrazo con sus hermanas del norte y todas consigan más pronto que la otra hermana, Costa Rica, concurra a restaurar la Gran Patria que todos anhelamos, porque así como vosotros permutamos vuestros ardientes votos poseídos de cordial fraternidad, correspondemos o nuestro saludo».

Ruego a Ud. se sirva dar estos discursos a los diferentes periódicos que se editan en ese país a fin de cumplir con la decisión de la Asamblea Nacional Constituyente que acordó suministrar una información periódica a la prensa de Centro América.

Atento y S. S.,

JOSÉ ANTONIO ASTÚA,  
Jefe de Oficinas de la Asamblea Nacional Constituyente.

No crea tampoco que hace usted un beneficio a una empresa periodística dándole su anuncio. El beneficio es para usted y sólo para usted. Qué puede ser para una empresa lo que usted pague por su anuncio? En cambio para usted sí es negocio, puesto que su anuncio será leído por tantos lectores, como tenga el diario en que se anuncie.

MINA MANUEL JOAQUIN GUTIERREZ

En explotación por SINCLAIR Y GORDON

# CARBON DEL TABLAZO

Desde el martes 26 del corriente se abrirá al público el expendio de CARBON DEL TABLAZO. El depósito queda en la esquina Sur Este de la «Plaza Viquez» donde don Juan Güell G., a los siguientes precios:

1 Tonelada . . . . .	€ 85.00
1 Quintal . . . . .	4.50
1 Libra . . . . .	0.05

TODA VENTA EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO. Se atienden órdenes de Provincias.

Apartado No. 802

## “LA MAÑANA”

DIARIO DE INTERESES GENERALES  
TELEFONO 573 -- APARTADO 277  
Director: RAFAEL CARDONA

PRECIO DE SUSCRICION  
La Mañana y La Tarde... \$ 1.00 al mes  
Una sola suscripción... 2.00  
Número suelto... 0.10  
Número atrasado... 0.25

## Las funciones de hoy en el Nacional

Nuestra sociedad esta de plácemes, las dos funciones de hoy matinee y noche de la Compañía Humorística de los Hermanos Soler se celebrarán en el Teatro Nacional como algo especial y a beneficio de la Sociedad de San Vicente de Paul.

Para estas dos funciones realmente aristocráticas se ha seleccionado un brillante programa de arte digno de nuestro culto público.

En la matinee se llevarán a escena divertidas obras cómicas y acto de variedades selectísimo.

Por la noche, en la regia función de gala se estrenará la espléndida obra del ilustre Jacinto Benavente titulada: *Operación Quirúrgica* y el divertidísimo sainete de López Marín titulado: *La real gana*.

No faltará también un magnífico acto de couplets por Irenita Soler ejecutando al final Fernando y Andrés los aplaudidos bailes de salón.

## GUERRA

entre los Estados Unidos y El Japón

Nueva York. — María v. de Glizilini, propietaria de la Cafetería «El Balcón de Europa», vende su magnífico negocio por tener que ausentarse del país.

## Fiesta de la Consagración Episcopal

Hemos tenido el gusto de recibir la siguiente tarjeta:

Señor:

Tenemos el honor de invitar a Ud. a la solemne Consagración Episcopal del Excelentísimo señor Dr. don Rafael Otón Castro y Jiménez, Primer Arzobispo de San José de Costa Rica, la cual se verificará el 2 de agosto próximo, a las 8.15 horas, en la Iglesia Metropolitana.

EL COMITÉ.

San José, C. R., 20 de julio, 1921.

Fume siempre los famosos cigarrillos

## London Sports

COSTA RICA COMMISSION Co.

San José de Costa Rica

## El Petróleo y las fuerzas hidráulicas de Costa Rica

Según cálculos hechos, hay en Costa Rica una potencia hidráulica de unos dos millones y quinientos mil caballos. Esta potencia es real, visible, puede medirse en cualquier momento. Pocos países poseen, en relación con la superficie, tanta riqueza en hulla blanca como el nuestro.

Calculando a razón de \$ 150 por caballo y por año nuestra riqueza en hulla blanca tiene un valor anual de trescientos setenta y cinco millones de dólares.

El siglo veinte será el siglo de la hulla blanca. La energía solar, contenida en las aguas elevadas, transformada en electricidad, está obrando maravillas. Las aplicaciones que de ella se hacen son cada día más grandes y numerosas, en los dominios de la mecánica, de las artes y de la industria. Cada día los periódicos anuncian nuevas, a la electrificación de ferrocarriles, tranvías y caminos, a la tracción en canales, al alumbrado, a la calefacción. La maga electricidad lleva la potencia del agua, a través de considerables distancias, a todos los lugares en donde se necesita. En miles de talleres ella destronó, para siempre, a los motores de vapor. Le sustitución total de todos los motores térmicos del mundo, por otros movidos por energía hidro-eléctrica será cuestión de pocos años. Cada día se descubren nuevos y más eficientes métodos de transmisión eléctrica por medio de conductores metálicos. La navegación marítima y la aérea, podrán también prescindir de la hulla negra (carbón y petróleo) cuando se perfeccionen los acumuladores eléctricos o se descubra un procedimiento para transmitir la energía por medio de ondas de éter. La energía hidro-eléctrica tiene otro campo de aplicaciones, que apenas comienza, pero que será indudablemente fecundísimo en el porvenir. Me refiero a la electro-química y a la electro-metalurgia. Entre las más notables y conocidas aplicaciones de esta especie pueden citarse la captación eléctrica del nitrógeno del aire para producir sustancias fertilizantes, la fabricación eléctrica del cloro, del hidrógeno, del oxígeno de la soda cáustica y del hipoclorito de cal, la electro-metalurgia del aluminio, la del acero y muchas más, que anuncian las revistas científicas del mundo entero.

Las pocas consideraciones apuntadas bastan para comprender el porvenir colosal de las aplicaciones de la energía hidro-eléctrica. Al lado de ellas la hulla y el petróleo irán perdiendo importancia como instrumentos de civilización. La lucha desenfrenada en que las grandes potencias del mundo están empeñadas por la posesión del petróleo tiene por móvil la supremacía marítima, el dominio por la fuerza de los acorazados! Pero hay que esperar que los progresos de la Ciencia y la ola de espiritualidad que está cayendo actualmente sobre el pensamiento del Mundo, pondrán muy pronto fin a esta barbarie. En el siglo veinte ha de reinar, como Dios, la hulla blanca y sus múltiples y mara-

villosas aplicaciones han de servir para producir una nueva civilización, que tenga por bases la fraternidad y el Amor.

Nuestra principal riqueza son nuestras fuerzas hidráulicas. Creo que no hay exageración si se afirma, que ellas solas, valen más que todas nuestras demás riquezas juntas, inclusive el petróleo, que está por verse. Con razón hubo ya una tentativa de un magnate americano para apoderarse de nuestras fuerzas hidráulicas, mediante una concesión en cambio... de un plato de lentejas!

Durante la Administración del Licenciado don Ricardo Jiménez, el Congreso, por iniciativa del Poder Ejecutivo, emitió una Ley que declara que todas las fuerzas hidráulicas de Costa Rica son inalienables y propiedad del Estado. Nadie puede, desde entonces, utilizar ninguna fuerza hidráulica si no es mediante un denuncia y concesión expresa, por un tiempo limitado y mediante el pago de un canon o impuesto, que la Ley fijó entonces en un colón por caballo y por año. Esta Ley, que el Congreso aprobó por unanimidad, no fué invención del Ejecutivo: fué propuesta a imitación de una Ley semejante, vigente en Suiza desde hace muchos años. En Suiza, país de fuerzas hidráulicas, hubo una lucha formidable que duró muchos años,—análoga a la que ahora provoca entre nosotros el proyecto de Ley de Sub-suelo,—entre los terratenientes, en cuyos fundos había fuerzas hidráulicas, que pretendían que ellos eran los dueños exclusivos de tales fuerzas y la mayoría de los ciudadanos de la República que consideraba que ellas debían nacionalizarse, en beneficio del más alto interés social, aunque, en apariencia, perjudicara los colosales intereses creados de un sinnúmero de particulares. La lucha terminó en Suiza, por un voto abrumador de aquel pueblo modelo entre los pueblos de la tierra, y la hulla blanca de Suiza es desde entonces y para siempre, propiedad del Estado.

En Costa Rica, el Congreso, comprendiendo que por encima de los intereses particulares está el interés social, votó la misma Ley, que ha estado en vigencia estricta hasta la fecha y que es fuente de una renta ya importante para el Estado. Ella nos pone enteramente a cubierto de todo acaparamiento de nuestra principal riqueza, sin oponerse al desarrollo de la energía hidráulica. Al contrario, ella lo favorece en alto grado, oponiéndose a la especulación y al egoísmo de particulares. Así lo ha demostrado sin lugar a duda, la experiencia de 10 años.

Actualmente, nadie puede considerarse dueño de la fuerza hidráulica que existe en su propiedad. Esa es propiedad de Costa Rica y su utilidad es para todos los costarricenses. El impuesto que el Estado percibe por las concesiones de aguas, se invierte en obras de utilidad pública. Dentro de 20 años, cuando la industria hidro-eléctrica esté más desarrollada, el impuesto será mayor, y de mayor utilidad para todos los costarricenses. Por eso la Ley estatuye que las concesiones son por tiempo limitado. Nadie, hasta la fecha, ha pensado que es un ataque a la propiedad industrial el derecho que Costa Rica tiene sobre sus fuerzas hidráulicas, a pesar de que ellas existen en la propia superficie de las propiedades particulares. En la conciencia de todos está la convicción de que esta Ley atiende a un alto interés social.

Entendido esto, cabe ahora preguntar: ¿la hulla negra puede ser considerada de otro modo que como nuestra propia Ley considera la hulla blanca, que excede en valor a todas nuestras demás riquezas juntas? Para mí, la respuesta es que si en el suelo de Costa Rica, la Naturaleza ha colocado grandes riquezas, ellas, a medida que se vayan descubriendo deben ser propiedad de todos los costarricenses, inalienables, con el mismo título que lo son nuestras fuerzas hidráulicas. Si así no fuera, habrá que derogar nuestra Ley de fuerzas hidráulicas, que debe considerarse como una conquista de la civilización, para otorgar a los pocos poseedores de latifundios, propiedad exclusiva de nuestra riqueza, hasta el propio centro de la tierra.

ENRIQUE JIMÉNEZ NUÑEZ

Para anunciarse no debe usted buscar el periódico o diario que le cobre más barato. Es un error suyo; cada cual cobra lo que le dá. Su preocupación debe ser, ante todo, buscar la publicación que circule más.

## Labor del Municipio

Orden del Día

Sesión 22, ordinaria, del 1º de agosto de 1921 a las 19 y 30 horas.

- 1.—Correspondencia.
- 2.—Proyecto del Regidor señor Ortiz sobre reforma de las Ordenanzas Municipales.
- 3.—Propuestas varias sobre colocación de anuncios en lugares públicos.
- 4.—Reglamento y propuestas referentes al Bosque de los Niños.
- 5.—Solicitud de varios vecinos sobre construcción del cordón de aceras de la Plaza Viquez hacia el Sur.
- 6.—Idem de don Isidro Villalobos V., para que se le venda una faja de terreno.
- 7.—Memorial de vecinos de la parte inmediata a la Compañía Constructora para que se coloquen por lo menos tres focos de luz en esa parte de la ciudad.
- 8.—Reclamo de don Arnoldo Lang por pérdidas que sufrió su volanta.
- 9.—Solicitud del señor Estéban Ramírez para que se le conceda un permiso.
- 10.—Informe del señor Ingeniero Municipal, 2º Sección, sobre la prolongación de la Calle 18 Sur.
- 11.—Idem del mismo funcionario sobre la reclamación del señor Juan Sáenz Dávila.
- 12.—Memorial de doña Rosalía Iglesias de Lara sobre impuestos municipales.
- 13.—Idem de don Jorge Fernández Bolandi referente a cuestión con don José Mº Artavia.

Presidencia y Secretaría Municipal. — San José, 30 de julio de 1921.

CAMPO PAGADO

# Cuadro demostrativo

de la forma en que Miguel Borges compró la finca Golden Grove, y cómo pagó su precio a la vendedora doña Amelia Echeverría de Pinto; todo según los documentos y expedientes que se citan

Octubre 17 de 1918.—Precio de la finca... **¢ 120,000.00**

**El cual debía pagarse así:**

1º—Al contado .....	¢ 12,700.00
2º—A un año plazo con garantía de cédulas .....	10,000.00
3º—» » » » hipotecaria .....	19,398.59
4º—Al Gobierno o a la vendedora, para satisfacer deuda de ésta, procedente de unos depósitos .....	37,901.41
5º—Al Gobierno, para satisfacer deuda de la vendedora, parte del precio en que ella compró .....	20,000.00
6º—A don Luis Uribe, deuda hipotecaria de la vendedora, parte del precio en que ella compró .....	20,000.00
<b>Suma.....</b>	<b>¢ 120,000.00</b>

Antes de explicar los pagos, debe advertirse: que doña Elvira Pérez de Borges compró al Gobierno en ¢ 26,000.00 al contado, el crédito de ¢ 37,901.41 que es la misma a que se refiere la 4ª partida del precio. Doña Elvira exigió judicialmente el pago a la señora de Pinto, en expediente número 56. Don Luis Uribe pagó allí por doña Amelia ¢ 18,942.76, suma que con los intereses y costas ascendió a ¢ 21,321.70 y luego exigió esta suma de Guillermo Tinoco y de Borges, en expediente número 217. Borges pagó entonces a Uribe ¢ 25,177.22, suma en que están comprendidos los intereses y las costas, y subrogó a Tinoco. El resto de este crédito lo pagó Borges a la cesionaria doña Elvira.

Al pago de esa 4ª partida se refiere el escrito de 1º de Octubre de 1919, que dice así:

«Ejecución pagada.—Amelia Echeverría contra Miguel Borges.—Señor Juez 2º Civil.—El infrascrito apoderado de doña Amelia Echeverría, con respeto digo: Como quiera que en este juicio se pagó ya a mi cliente el principal ya cobrado, las costas e intereses; y como no queda pendiente otro cobro que el de honorarios del depositario don Alberto Pinto, el cual estimo que queda suficientemente garantizado, con el restante del giro por veinticinco mil y pico de colones, no tengo inconveniente en autorizar el retiro inmediato que solicita el Doctor Durán del giro por ¢ 16,514.32, ni en que se tenga por firme, desde luego, la resolución que al respecto recaiga.—San José, 1º de Octubre de 1919.—V. GUARDIA Q.»

Teniendo en cuenta esa advertencia, véase la

**Forma en que se han hecho los pagos:**

**1ª partida del precio**

Octubre 17 de 1918.—Al contado, según escritura de compra..... **¢ 12,700.00**

**2ª y 3ª partidas**

Setiembre 5 de 1919.—Pagado a la vendedora, según recibo firmado por ella, en juicio ejecutivo N° 657, giro N° 6048, contra el Banco de Costa Rica, y librado por el Juez 2º Civil, capital, intereses y costas..... **31,643.00**

**Pasan..... ¢ 44,343.00**

Vienen..... **¢ 44,343.00**

**4ª Partida**

Pagado a D. Luis Uribe, parte del crédito de ¢ 37,901.41, parte que él satisfizo por doña Amelia de Pinto a doña Elvira Pérez, comprendidos ya los intereses y las costas. Este pago consta en juicio ejecutivo N° 217 de Luis Uribe contra Guillermo Tinoco y Miguel Borges, y se hizo por medio de los giros que se van a expresar, librados por el Juez 2º Civil, a favor de don Luis Uribe:

Enero 17, 1919, Giro N° 6325 por .....	¢ 22,888.39
» 17, 1919, Giro N° 6527 por .....	1,404.80
» 30, 1919, Giro N° 6529 por .....	884.03

Pagado a doña Elvira Pérez, como dueña del crédito de ¢ 37,901.41, conforme a escritura pública certificada en expediente N° 67, escritura otorgada ante el notario don Raúl Gurdían en 19 de Febrero de 1919 y comprendidos los intereses..... **¢ 21,321.70**

**¢ 46,498.92**

El pago de esta partida, ascendente a ¢ 46,498.92 es el que explica don Víctor Guardia en el escrito de 1º de Octubre de 1919 arriba copiado, en el cual dice que se pagó ya a su cliente el capital, intereses y costas cobrados.

**5ª Partida**

Abril 15 de 1919.—Pagado a Luis Uribe por Miguel Borges en juicio ejecutivo N° 167, establecido por Uribe contra doña Amelia Echeverría, comprendidos intereses y costas; deuda de la vendedora..... **22,000.00**

**6ª Partida**

Abril 23 de 1919.—Pagado por Miguel Borges al Gobierno, por medio del Banco Mercantil, según escritura pública certificada en el juicio ordinario de rescisión de doña Amelia Echeverría contra Borges, fecha 23 de Abril de 1919, comprendidos los intereses y siendo esta suma deuda de la vendedora..... **22,000.00**

Suman los pagos realizados por Borges, por virtud de la compra, comprendidos intereses y costas..... **¢ 134,841.92**

**M. BORGES**

San José, Julio 29 de 1921,

## Baile en el Nacional

FOR JUAN DE ARGOS

Para nuestras hermosas no hay en este mundo nada más bello que un baile, sea donde fuere; ni las nupcias les dan ese alocamiento encantador que las hace ir de acá para allá trastornándolo todo, en un revuelo de pájaros que se buscan el plumaje de esmeralda o de oro que habrán de lucir en medio de escalinatas resplandecientes y cordones de flores, y sobre todo, entre impecables pecheras blancas.

La noche del baile para una mujer de programa lleno no es precisamente la misma noche del tal; es la semana de los preparativos, de los viajes en coche a «las tiendas», a casa de la modista, de las amigas, el encuentro inesperado con Fulanito que se presenta a solicitar la tercera o la cuarta pieza, porque las dos primeras son siempre para el simpático idolo de los sueños que usa «poncho» de seda y bigotillo «mignon».

Nada como una sala o tocador de mujer elegante. Entre el resplandor de los espejos, los pomos labrados y olientes, las fantasías de arte que decoran los muros, los bibelots y los almohadones, la conversación se desenvuelve como una serpiente de cristal, agitada por la risa constante y los manoteos en que tiemblan las irisaciones de las alhajas múltiples.

Allí se hace crítica, se habla de París—por supuesto—; desfilan los nombres de todas las sedas, de todos los rasos, de las Casas de Modas, de los últimos modelos, del último Fox, de cuánta frulería lleva al corazón una palpitación de ensueño, una malicia de amor...

Los pollos, por su parte, comentan el próximo baile a su manera. Todos son organizadores; mientras «puntean» una carambola, opinan que el arreglo del Nacional debe dársele a Fulano, por cuanto en otros años Zutano reveló mal gusto en el adorno general. Los gritos de todos los pollos juntos se oyen a las cien varas, y en esas discusiones triunfa siempre el que más garganta tiene.

Los comerciantes en lujo exponen un incendio de joyas y sederías en las vitrinas que fulgen a la mirada codiciosa de los transeuntes el cofre maravilloso de unos cuantos miles. Sudan algunos paets de familias con el recorte en el presupuesto; rememoran las madres sus buenos tiempos, y todo este entusiasmo, como un buen sol de juventud y de amor, pone en los rostros manzanas de primavera y uvas de deseo...

Cuando llega el día del Baile, el constante ajeteo y la continua meditación dan ya una serenidad que acaso parece indiferencia; luego, cuando el Teatro abre sus puertas, el misterio renace. En los cuerpos femeninos se anuncia la armonía y el ritmo por una majestuosidad que embravece a los muchachos, y cuando el preludio abre las alas a la fantasía, las parejas, reuniéndose en el desfile, reúnen el orgullo varonil a la suprema gracia femenina, en el eterno abrazo que apasiona como en un concierto de soles a la antigua pareja humana, desdiosa ante las puertas cerradas del Paraíso...

**Alemania paga treinta millones**

París.—La comisión de reparaciones ha dado hoy a la publicidad el informe de que el Gobierno alemán acaba de pagar 31 millones de marcos oro para recoger documentos dados a fines de mayo, a cuenta del pago mayor de un billón de marcos oro.

**Francia enviará tropas.**

París.—En vista de la insistencia sobre el aumento de las fuerzas de ocupación de la alta Silesia, es seguro que Lloyd George viajará a Boulogne probablemente a conferenciar. En vista de la opinión de los comisionados no es improbable que Lloyd sacrifique el punto de vista de Inglaterra. Si acaso Inglaterra persistiera en su opinión, Francia enviará inmediatamente tropas.

**Mr. Briand mantiene la idea de no convocar el C. S.**

París.—Mr. Briand en su nota sigue manteniendo la idea que no cree posible que ese pueda convocar el Consejo Supremo de la Liga de las Naciones a tiempo para garantizar el orden y la seguridad en la Alta Silesia, y a los contingentes aliados que actualmente se encuentran en aquella región. Francia reconoce que hay peligro que amenaza a los polacos y alemanes y es doblemente necesario el envío de refuerzos. Como medida de precaución se atenderá a las decisiones tomadas, a menos que circunstancias imprevistas déjen lugar a desarrollar posteriores que hagan necesario la reconsideración de las mencionadas decisiones.

## Noticias cablegráficas

**¿Será posible llegar a un arreglo?**

Washington.—La iniciativa de Mr. Harding, de convocar a una conferencia internacional para considerar las conveniencias de un desarme general de las naciones, está alcanzando una magnitud mucho mayor de lo que se imaginó al principio, según lo indica el giro que van tomando los asuntos que se han ido presentando. A medida que progresan las negociaciones preliminares, se van revelando ramificaciones diplomáticas no pensadas, que señalan senderos hacia asuntos que al principio parecían demasiado lejos de los motivos originales de la conferencia. No obstante, en los círculos oficiales se sigue manteniendo el criterio optimista de que, dado el gran alcance de las proposiciones de Mr. Harding, éstas serán de gran ayuda positiva para conseguir un cambio franco de ideas sobre los móviles que motivaron la convocación de la conferencia.

Uno de los incidentes relacionados con este asunto, que actualmente llama la atención de los Estados Unidos, es la tendencia del Japón a soste-

nerse en su demanda de una anticipada y exacta definición de los puntos que han de considerarse los poderes que se reúnan. La actitud asumida por el elemento oficial con respecto a este punto de vista japonés, es que si se atiende a estas demandas ahora, no solamente se dilatará la reunión de las conferencias, sino que podrá dar lugar a la discusión de los diferentes motivos que están por estudiar, lo que hacía prolongar los preliminares indefinidamente. Se avanza la idea de que el programa de las conferencias puede ser preparado por ellas mismas, y si esto no fuere posible, por medio de negociaciones, tan pronto como las potencias invitadas hayan aceptado la invitación.

**Terrible incendio de pozos petroleros en Méjico.**

Méjico.—Informes llegados que describen el incendio de los pozos de petróleo de Amatlán, cerca de Tampico, dan a entender que las pérdidas materiales ascienden a varios millones de dólares y que la pérdida de vidas es grande, según los pocos informes

fid dignos que han llegado esta tarde. Se asegura que en el momento de transmitir el despacho toda el área petrolífera está devastada y hay dos pozos ardiendo. La distancia de Amatlán a Tampico es de 40 millas.

**Aún no se pueden precisar las causas.**

Méjico.—Las teorías sobre el incendio de los pozos petrolíferos de la región de Tampico, basadas sobre los informes recibidos de Amatlán, dan a entender que hubo dos fuegos simultáneos. El primero fué que una caldera cercana a uno de los «Geisers» incendió a este y después que dos rayos incendiaron a dos pozos más. Los informes con respecto a la extensión del desastre, en que se informa que treinta y cinco hectáreas fueron destruidas, llevándose en el incendio toda la instalación de perforación, no se puede confirmar hasta que se acabe el incendio. El segundo incendio está limitado a tres o cuatro pozos, en donde millares de trabajadores están combatiendo para hacer imposible la propagación. El valor del daño causado es puramente obra de imaginación, sin poder precisar por ahora la cantidad perdida.

**Japón y la Conferencia del desarme.**

Tokio.—El «Nichunichi», importante diario japonés que ve la luz pública en Tokio, da a la publicidad la noticia de que después de una sesión del gabinete japonés, se ha llegado a la decisión de que el Japón participará en la conferencia del desarme, convocada por el Presidente Harding para reunirse en Washington en fecha no determinada. El Japón asistirá y acepta el programa sin discusión en lo que afecta a la soberanía de las naciones participantes y también sin discutir antes las cuestiones de Shantung y de la isla de Yap.

**De Valera y Lloyd George.**

London.—Eamon de Valera, Presidente de la República de Irlanda, conferenció hoy con Lloyd George en la oficina del Premier Británico en Downing St. Al salir llevaba la cara sonriete y daba muestras de aparente contentamiento del resultado de la entrevista. Pasó por entre una hilera de simpatizadores que lo victorearon frenéticamente y dijo a los periodistas que no regresaría a Downing St. hoy.

CASA PEQUEÑA, decente se desea tomar en arriendo informes aquí.

De libro inédito "Sangre de Cirios"

# Para siempre...

Esa tarde...  
 hasta la natura lloró sus plumas blancas.  
 Hube de cruzar una calle toda horrible y misteriosa y —salpicado de nieve toqué a una puerta.  
 Ella salió;  
 y con el mismo amor de siempre, paseó sus finas manos por mi frente helada; luego sentí en la boca la seda sutil de una caricia, como la de un pétalo de guaria.  
 Pasamos al salón.  
 No sabía la pobrecita que para otras playas partía; que me iba a despedir... quizás por siempre de esa criatura que tanto me amaba.  
 Hablamos... hablamos mucho.  
 Yo: tristísimo, nervioso...  
 Ella: maliciosa, escudriñante...  
 —Pero qué te pasa? —me dijo al fin.  
 —Nada! —le respondí palideciendo. Es que... eh! no... Sí... que quiero un *Nocturno*.  
 —Con mucho gusto. De CHOPIN?...  
 —Sí, linda: el más amargo; el que exprese... algo así como ilusiones perdidas... el que más nostalgias llore!...  
 Y bajé avergonzado los ojos como que nunca había mentido! Adiviné todo.  
 Y llorando—acongojada—bailó el marfil de sus dedos de las teclas.  
 Lluvia de armonías!... dolorosas... gemebundas...

En mi locura y turbación producidas por la tristeza, hojeaba un libro—que al entrar—había visto sobre una consola de cedro; era del poeta bohemio, de Edgardo Poe!  
 Me detuve en la página de *«El Cuervo»*... y fui leyendo poco a poco el raro poema, al compás de la lúgubre armonía.  
 Sublime momento!  
 Dos almas grandes eslabonadas en una amargura: Chopin y Poe contándose sus desdichas!...  
 El uno: en las negras notas de un pentágrama...  
 El otro: en los tiernos versos de una estrofa...

Y concluyó el *Nocturno* en un apagado *morendo*...  
 Y se extinguió en mis labios el *«Nunca más»* del poeta,  
 con el nostálgico recuerdo de la seda sutil de una caricia, como la de un pétalo de guaria...

Gonzalo Sánchez Bonilla

## Una madre conminada a salir, estentóreamente, en pleno rosario

Había precedido al fraile una gran fama. En otras ciudades, se repetía, los intelectuales, los notables, iban a escuchar admirados los trozos hermosísimos de oratoria sagrada. Por eso, cuando se iniciaron las pláticas famosas de Fray Gregorio las naves de la iglesia se veían inundadas, como nunca, de gentes de todas clases y credos. No había ninguna prevención, más bien era digna de alabanza la actitud respetuosa y bien dispuesta a escuchar con santa unción tanto por los fanáticos como por los simples creyentes y aun por los que no lo eran.  
 No resultaban frustradas las esperanzas; el fraile revelaba gran erudición, locuosidad prodigiosa, viva imaginación para crear figuras oportunas llenas de encanto, dialéctica vigorosa y argumentación contundente; preciso era reconocer las dotes oratorias. Pero así como un tren, que habiendo rodado felizmente durante todo el trayecto, al llegar a la estación terminal se descarrilla produciendo gran desastre, así Fray Gregorio desilusiona a las multitudes, cae en el fracaso más grande cuando menos se esperaba.  
 Nadie había oído ruido alguno; el auditorio tenía suspensa la atención del hilo de la interesante alocución que se difundía desde el sagrado púlpito. Cuando de pronto, Fray Gregorio, con la misma vehemencia de su discurso, continuando el tono exaltado y como pareciendo parte del mismo sermón, grita con voz estentórea llena de violencia: «Esa madre cuyo niño hace ruido ¡que salga! ¡No continúo si no salen esas madres cuyos niños me hacen ruido! ¡Qué salgan, he di-

cho! ¡¡Entienden!!! ¡¡¡Estoy hablando español!!!»  
 Una neblina de desencanto recorrió todo el recinto, estremeciendo los corazones. El público no se daba cuenta de aquello; no se había apercibido ningún ruido. El auditorio como que sonreía extrañado y, ¿para qué negarlo? un poco desilusionado! Enternecidos por la relación bellísima que el orador acababa de hacer refiriéndose al compasivo Nazareno, los ánimos se sintieron desilusionados al presenciar una actitud tan destemplada, tan dura, tan contraria a los principios de compasión y mansedumbre. Parecía que el fraile se olvidó de la comedia que representaba y en ese momento se dejó ver tal y cómo era sin el barniz de la erudición y la magia de la oratoria; reveló realmente el fondo de grosería que disimularan los arreos intelectuales.  
 En ese instante el público compadecía a la pobre madre conminada a salir por el fraile encolerizado. ¿Se hace Ud. cargo, señor lector, de la congoja, de la vergüenza de la pobre madre acorralada? Mientras más le gritaba el fraile, más nerviosa se ponía y no hallaba donde ocultar siquiera la cabeza. ¿Salir en esos momentos cuando todas las miradas, curiosas unas, terribles otras, se clavaban en ella? Pobrecita esta madre! Qué dolor! El Nazareno nunca hubiera cometido semejante grosería. Hubiera bajado con imperceptible paso, como con sandalias de seda, pisando sobre suelo de algodón, y acariciando al niño con dulzura hubiera continuado el sermón con el ni-

### Telegramas del Jefe Interino del cable

Suplicamos agregar a nuestra lista vía Radio a los siguientes lugares: Bélgica 0.75 centavos oro, Czeoslovakia 0.32 centavos, Holanda 0.75 centavos, Luxemburgo 0.77 centavos, Malta 0.82 centavos y Rumania 0.83 centavos. No hay servicio de preferidos o urgentes para estos lugares.

Desde el primero de agosto será efectiva tarifa para Alejandría por ordinaria ruta, ochenta centavos oro por palabra.

A partir del primero de agosto, tarifa para Dundee vía Radio, setentaisiete (77) centavos por palabra. Suplicamos hacerlo conocer del público.

M. HURST  
Jefe Interino del cable.

### Próxima boda

Hemos recibido la siguiente eskuela que agradecemos:  
 Jovita López Sancho tiene el honor de participar a Ud. su próximo matrimonio con el señor don José Arce C. y de invitarle a la ceremonia que tendrá verificativo a las 5 a. m. del 6 de los corrientes, en la Basílica.

José Arce Campos tiene el honor de participar a Ud. su próximo matrimonio con la señorita Jovita López S., y de invitarle a la ceremonia que tendrá verificativo a las 5 a. m. del 6 de los corrientes, en la Basílica.

Santo Domingo, agosto de 1921.

Deseamos ventura a los contrayentes.

### Notas de Coronado

**Visitantes**  
 Don Eduardo Zamora, Secretario del Liceo, y su señora esposa doña Elena de Zamora, han venido a pasar unos días entre nosotros.  
 Para tan apreciables huéspedes, nuestro atento saludo.  
 —También se encuentran entre nosotros el señor don Juan Rafael Argüello de Vars y señora; Pety Argüello, Rosa Brenes, Celina García y doña Celina Brenes Volio.  
 Para todos nuestro saludo.

**Muerte trágica**  
 Encontrándose los señores Rogelio Mora y Filadelfo Quirós descansando a orillas de la «Quebrada Honda», fueron sorprendidos por lo que llaman *cabeza de agua* y arrastrados por ella.  
 Quirós pudo salir, no así su compañero Mora, que fué encontrado ya ahogado.  
 Deja esposa e hijos. Para ellos y su familia, nuestro sentido pésame.

**Nuevas construcciones**  
 Construye una hermosa casa para comercio, don Felipe Castro, en el mismo lugar donde ocurrió el incendio de su establecimiento.  
 —Edifica también una casa para habitación el Doctor Beeche.

CORRESPONSAL

### Programa

Para el domingo 31 de julio de 1921

- MISA DE TROPA  
 1º Corazones y Flores, Melodía; Tebani.  
 2º L'Escarpelete, Melodía; Barns.  
 RECREO  
 A las 17 h. en el Parque Central  
 1º «U. L. V.», Marcha Militar; Barrantes.  
 2º Una Fiesta en Aranjuez, Fantasía Española; Demersseman.  
 3º Alegría del Hogar, Fox-Trot; Fonseca.  
 4º Maruxa, Fantasía; Vives.  
 5º El Recio de la Mañana, Vals; Fahrbach.

El Director,  
CESAR A. NIETO.

niño adormecido entre sus brazos tiernamente.  
 — Son más elocuentes los hechos; persuaden más que los golpes de oratoria.

Alajuela, 28-VII.

RASABE.

### SECCION DE AVISOS ECONOMICOS

Tarifa: 20 palabras o menos, \$ 0.50 por inserción, minimum 4 inserciones. Excesos: 3 céntimos por palabra e inserción. PAGO ADELANTADO. No se admiten inserciones alternas.

**Armarios con espejo grande** en \$ 350.00. Tienda Alajuelita 100 varas al Sur de Cesareo García.

**Un piano francés** vertical, se vende en \$ 400.00. Filtros adaptables a tubos de cañería a \$ 3.50. Una máquina de escribir en perfecto buen estado en \$ 125.00. Máquinas de coser No. y Home a \$ 75.00 y un gran surtido de muebles a precios de ocasión. Campramos tocinas de hierro y eléctricas. CORDERO & Co., frente a «La Casa». Teléfono 839.

**A título** de reclamo ofrezco un magnífico piano garantizado que dará satisfacción propio también para lugares cálidos con su pianola igualmente en buen estado con 60 rollos todo en \$ 850! Stefano Perotti contiguo pulperia Buenaventura; único capaz de ofrecer esas gangas, también gran surtido de cuerdas entorchadas para toda clase de pianos.

**Tintorería INTERNACIONAL.** —Lado Este del Colegio de Señoritas. Se tñen pañolones y ropa de casimir, más barato que nadie. V. M. Stancari.

**Casas y lotes** Vendo a dos cuadras al Norte del Mercado y construyo casas a pagos. NICOLÁS MONTERO. Aranjuez. Teléfono 1646 o Librería Tormo. Vea el anuncio de LA TARDE

**Llavero** encontrado en un carro del Ferrocarril del Norte el sábado 2 de los corrientes en la mañana, está en nuestro poder. La persona interesada puede reclamarlo mediante el pago de este aviso y de \$ 1.50 que cobra el que lo recogió. Entenderse con esta Administración.

**600.000 BESOS.** Este precio ONE-STEP del compositor nacional Gonzalo Sánchez Bonilla, arreglado para piano y que tanto ha gustado en esta Capital, se halla de venta en esta Oficina.

**¡¡Ay Dios eterrno!!** —decía un joven que salía de la Tienda Belgrave. «Eso no es vender; eso es regalar: ¡un traje hecho de casimir y en \$ 57.00!—Fíjese en la ventana, contiguo a la Alambra. ¡¡Dios eterrno!!!

**Casa amueblada** para matrimonio extranjero se necesita. De preferencia en parte alta de la ciudad. Diríjase al apartado 83.

**Piano** barato y de segunda mano se compra. Diríjase ofertas con precio a G. S. B. Aartado 277 o a estas oficinas.

**Casa** bien situada y en condiciones de habitar matrimonio sin hijos, pero que a la vez tenga espacio suficiente para Oficinas, desea una Empresa de esta ciudad. Diríjase al apartado N° 277.

**Llavero perdido** Tamaño mediano, perdido entre la calle del Comercio a la Estación d l Atlántico. Quien lo devuelva a esta oficina será gratificado.

**En La Esmeralda** de Alejandro Sancho, en Grecia, con seguirá usted buenos y variados refrescos, cervezas superiores, vinos, licores fuertes extranjeros, cawteles, ponches, chocolate, café, té, confitures, tostes mantequilla, queso, cigarrillos y puros del país y extranjeros y la suscripción a LA TARDE y LA MAÑANA.

**MUEBLES MUEBLES**  
 QUIERE Ud. amueblar su casa? hágalo hoy mismo que con poco dinero lo consigue. Pase al taller de JENARO JIMENEZ, tras del Teatro Nacional a donde los seguirá a PAGOS SEMANALES O MENSUALES.

YA SE ABRIÓ EL  
**BAZAR COSTA RICA**  
 Ropa Hecha  
 COMPLETO SURTIDO DE GENEROS  
 Elaborados por la Empresa Industrial EL LABERINTO  
 Mejores y más baratos que los extranjeros  
 PAPELERIA LIBRERIA Y MERCADERIA EN GENERAL  
 Calle 6ª, frente al Mercado, al Sur de la Botica Oriental

**Zapatería Española**  
 de JOSE GIRALT  
 Cartago, Costa Rica  
 Avisa a sus favorecedores y al público en general, que apesar del incendio de la sucursal y depósito de materiales, seguirá atendiendo lo mismo que siempre en su fábrica, tanto en calzado como en la venta de materiales, en la misma forma y condiciones de siempre.

**Dr. CONSTANTINO HERDOCIA**  
 DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS  
 MEDICO Y CIRUJANO  
 ENFERMEDADES DE LOS OJOS, OIDOS, NARIZ Y GARGANTA  
 HORAS DE OFICINA: De 10 a 11.30 y de 2 a 5, contiguo al Teatro Variedades.  
 Teléfono Núm. 1443 San José, Costa Rica

ENFERMEDADES DE LOS RINONES Y VEJIGA  
**PILDORAS UNIVERSALES**  
 CADA PILDORA CONTIENE:  
 Extracto Buchú . . . . . 0.005 | Esencia de Enebro . . . . . 0.001  
 " Colosonia . . . . . 0.016 | Aloe . . . . . 0.016  
 " Uva Ursi . . . . . 0.016 | Nitrate de Sodio . . . . . 0.097  
 Oleoresina de Cápsico . . . . . 0.004  
 DEPOSITO PERMANENTE:  
**FARMACIA GRILLO**

**Buen negocio**  
 Se compran doscientas varas de tubo de cañería de una pulgada, de segunda mano. En esta oficina darán informes.  
 Imprenta y Librería Aisina